



Job 13:15

Sefer Iyov perek Yod-Gimmel, pasuk Tet-Vav

הַנּוּ יִקְטַלְנִי לֹא אֵיחֶל אֲקָדָרְכִי אֶל-פָנָיו אָכִיכָה

Even if he slays me I will hope for Him...

אָכִיכָה	אֶל-פָנָיו	אֲקָדָרְכִי	אֵיחֶל	לוּ	יִקְטַלְנִי	הַנּוּ
oh-khee'-ach	el'-pah'-nahv'	akh'-de'-rah-khai'	a-ya-cheil'	loh'	yeek'-te-lei'-nee	hein'
v יְכַח "to argue, appeal, prove" hiphil impf 1cs מִתְּבָאֵן	אֶל - prep "to, unto, toward" n dual פָנָה - face, presence"	אֵז - adv "surely, yet, however" אֶלְךָ - n cs cstr "way, road, path" - 1cs sfx מִתְּבָאֵן - 3ms sfx	יִתְּחַלֵּל - v "await, hope, expect" יִתְּחַלֵּל - piel impf 1cs sfx "him" (ketiv); אֵלְךָ - adv "not" מִתְּבָאֵן - 1cs sfx	לְ - to/for -3ms sfx "him" לֹא	קְטַל - v "slay, kill" qal impf 3ms מִתְּבָאֵן jussive? נִ - 1cs sfx	הַנּוּ - interj "lo!" look! behold!"
I will appeal	before Him	yet my ways	for Him I will hope	lo, [even if] He slays me		

הַנּוּ יִקְטַלְנִי לֹא אֵיחֶל אֲקָדָרְכִי אֶל-פָנָיו אָכִיכָה

"Lo, [even if] he slays me, I will hope for Him;
yet I will appeal my ways before Him." (Job 13:15)

ἐάν με χειρώσηται ὁ δυνάστης ἐπεὶ καὶ ἡρκται
ἢ μὴν λαλήσω καὶ ἐλέγξω ἐναντίον αὐτοῦ (LXX)

Sefer Iyov:

הַנּוּ יִקְטַלְנִי כֹּא אֵיחֶל
אֲקָדָרְכִי אֶל-פָנָיו אָכִיכָה

For audio, see the Hebrew for Christians website.